



PRANEŠIMAS SPAUDAI Nr. 101/24

2024 m. birželio 18 d., Liuksemburgas

Teisingumo Teismo sprendimas byloje C-352/22 | *Generalstaatsanwaltschaft Hamm (Prašymas išduoti pabėgėlį Turkijai)*

Pabėgėlio statuso suteikimas valstybėje narėje užkerta kelią suinteresuotojo asmens ekstradicijai į jo kilmės šalį

Jeigu šį statusą suteikusi valdžios institucija jo neatšaukė ar nepanaikino, atitinkamas asmuo negali būti išduotas, nesvarbu, kokie yra ekstradicijos prašymo motyvai

Teisingumo Teismas išaiškino, kad valstybė narė negali išduoti trečiosios šalies piliečio jo kilmės šaliai, jeigu kitoje valstybėje narėje jam buvo pripažintas pabėgėlio statusas. Ekstradicijos prašymą gavusi institucija turi susisiekti su šį statusą suteikusia institucija. Jeigu pastaroji institucija nėra atšaukusi ar panaikinusi pabėgėlio statuso, atitinkamas asmuo negali būti išduotas.

Turkija paprašė Vokietijos išduoti kurdų kilmės Turkijos pilietį, įtariamą nužudymu.

Vokietijos teismui, turinčiam priimti sprendimą dėl šio prašymo, kilo klausimas, ar tai, kad 2010 m. suinteresuotajam asmeniui Italijoje buvo pripažintas pabėgėlio statusas dėl to, kad jam grėsė Turkijos valdžios institucijų politinis persekiojimas dėl jo paramos Kurdistano darbininkų partijai (PKK), užkerta kelias ekstradicijai.

Kadangi šis klausimas patenka į Europos prieglobsčio sistemos ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos taikymo sritį, Vokietijos teismas kreipėsi į Teisingumo Teismą šiuo klausimu.

Teisingumo Teismas atsakė, kad pabėgėlio statuso suteikimas Italijoje užkerta kelią suinteresuotojo asmens ekstradicijai į jo kilmės šalį, iš kurios jis bėgo. Jeigu Italijos institucijos neatšaukė ar nepanaikino šio statuso, privaloma atsisakyti vykdyti ekstradiciją¹. Iš tiesų tokia ekstradicija faktiškai reikštų, kad minėtas statusas panaikinamas.

Vadovaudamasi lojalios bendradarbiavimo principu kompetentinga Vokietijos institucija turi susisiekti su pabėgėlio statusą suteikusia Italijos institucija.

Jei po tokio kreipimosi Italijos institucija atšaukia arba panaikina pabėgėlio statusą, dar būtina, kad Vokietijos institucija padarytų išvadą, kad šis asmuo neturi arba nebeturi pabėgėlio statuso². Be to, ji turi įsitikinti, kad neegzistuoja jokie didelio pavojaus, kad, atitinkamą asmenį išdavus Turkijai, jam grės mirties bausmė arba jis gali patirti kankinimų ar kitokį nežmonišką ar žeminamą elgesį arba būti taip baudžiamas.

PRIMINIMAS: Kreipimaisi dėl prejudicinio sprendimo priėmimo valstybių narių teismams, nagrinėjantiems juose iškeltas bylas, suteikia galimybę pateikti Teisingumo Teismui klausimus dėl Sąjungos teisės išaiškinimo ar Sąjungos teisės akto galiojimo. Teisingumo Teismas nenagrinėja nacionalinės bylos. Remdamasis Teisingumo Teismo sprendimu šią bylą turi išspręsti nacionalinis teismas. Šis sprendimas taip pat privalomas kitiems nacionaliniams teismams, nagrinėjantiems panašias problemas.

Žiniasklaidai skirtas neoficialus dokumentas, neįpareigojantis Teisingumo Teismo.

[Visas sprendimo tekstas ir jo santrauka, jeigu rengiama](#), nuo paskelbimo dienos prieinami CURIA tinklalapyje.

Kontaktinis asmuo: Marta Osleja ☎(+352) 4303 6005.

Sprendimo paskelbimo posėdžio vaizdai prieinami „[Europe by Satellite](#)“ ☎(+32) 2 2964106.

Likite su mumis!



¹ Teisingumo Teismas vis dėlto pažymi, kad Sąjungos teisė aktų leidėjas šiuo metu dar nėra nustatęs principo, pagal kuri valstybės narės privalo automatiškai pripažinti kitos valstybės narės priimtus sprendimus suteikti pabėgėlio statusą. Taigi valstybės narės gali susieti visų teisių, susijusių su pabėgėlio statusu jų teritorijoje, pripažinimą su sąlyga, kad jų kompetentingos valdžios institucijos priims naują sprendimą suteikti šį statusą.

² Iš tiesų valstybės narės oficialus pabėgėlio statuso pripažinimas yra deklaratyvus aktas. Taigi, trečiosios šalies pilietis ar asmuo be pilietybės, tenkinantis nustatytas sąlygas, vien dėl šios aplinkybės turi pabėgėlio statusą.